



Briselē, 2025. gada 29. oktobrī
(OR. en)

14605/25

FIN 1259
INST 336
PE-L 34

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	13970/25
Temats:	Apropriāciju pārvietojums Nr. DEC 17/2025 2025. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija

- *apstiprināšana*
 - *vēstules apstiprināšana*
-

1. Komisija 2025. gada 15. oktobrī saskaņā ar Finanšu regulas ¹ 31. panta 1. punktu iesniedza Padomei priekšlikumu apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 17/2025.

Šā priekšlikuma mērķis ir vairākās administratīvā atbalsta pozīcijās pieejamās apropriācijas pārvietot uz darbības pozīcijām, kas paredzētas programmām 1. izdevumu apakš kategorijā (*ITER, Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments, programma "Digitālā Eiropa", Vienotā tirgus programma un Eiropas kosmosa programma*), 2.b izdevumu apakš kategorijā ("*ES – veselībai*" un "*Radošā Eiropa*") un 3. izdevumu kategorijā (*LIFE*), kā arī uz Ukrainas mehānismu, kā izklāstīts dokumentā 13970/25.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

2. Priekšlikuma mērķis ir pārvietot kopsummā 15,98 miljonus EUR gan saistību, gan maksājumu apropriācijās.
3. Budžeta komiteja šo priekšlikumu veikt pārvietojumu izskatīja 2025. gada 29. oktobra sanāksmē.
4. Pēc izskatīšanas Budžeta komiteja ar kvalificētu balsu vairākumu vienojās ierosināt Pastāvīgo pārstāvju komitejai, lai tā Padomei ieteiktu apstiprināt:
 - ierosināto apropriāciju pārvietojumu, kā izklāstīts dokumentā 13970/25, un
 - PIELIKUMĀ iekļauto attiecīgās vēstules projektu.

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs : Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs : Komisijas priekšsēdētāja

Kopija: : Eiropas Parlamenta priekšsēdētājam

Cienītā priekšsēdētājas kundze!

Saskaņā ar Finanšu regulas (2024. gada 23. septembris)² 31. panta 6. punktu es Jūs informēju, ka Padome ir apstiprinājusi apropriāciju pārvietojumu Nr. DEC 17/2025 2025. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija.

(pieklājības frāze)

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, *Euratom*) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).